



Contemporaneity of Language and Literature in the Robotized Millennium

Vol: 2(3), 2020

REST Publisher

ISBN No: 978-81-936097-3-6

Website: <http://restpublisher.com/book-series/cllrm/>

日本 の エチケット

Nivedita R.,

Department of English and Other Foreign Languages, SRM Institute of Science and Technology, Ramapuram.

niveditr@srmist.edu.in

どの国にも独自の文化、伝統、エチケットがあります。

エチケットは社会的、専門家や家族の状況での礼儀正しい行動です。適切なエチケットを知り、示すことはどの文明にとっても不可欠です。西洋化にも関わらず、日本のエチケットは健在です。

日本はエチケットの厳しい国であると言う評判があります。日本では礼儀作法、礼儀正しさ、他者への配慮は高く評価されています。

国によってエチケットが異なります。日本のエチケットは他の国のエチケットと比較してみましょう。

1) お辞儀

日本ではお辞儀をして挨拶をします。挨拶のときに、相手との間にへだたりを置くのがれいぎだとされてきました。それに対して、欧米では握手をしたり、抱き合ったりして挨拶をします。

インドでは手と手を合わせて挨拶をします。

2) あいさつ

あいさつは日本文化で非常に重要であると考えられています。最も一般的な挨拶は午前11時ごろまではおはようございます、午後遅くまでこんにちは、暗くなったときにこんばんはを使います。

インドでは、ヒンディー語の一般的な挨拶は「ナマステ」です。タミル語の挨拶は「ヴァナカム」です。

3) 名刺

日本では名刺を交換する場合カードを両手で持つことが重要です。名刺は会議の最初に注意して交換する必要があります。名刺を交換するとき両方とも向かい合って立って他の人がそれを読むことができるように両手でそれらを差し出します。カードを受け取ってもすぐポケットに入れたりテーブルに置いたりしません。カードは両手で受けてから名前などを確認してテーブルに置きます。敬意を示すことが目的です。

アメリカでは片手で名刺をわたします。

4) 人の呼び方

子供の呼び方はちゃん、くんはほとんどの場合、男性の親しい友人や若い男の子向け、さんは大人向け、およびお客様向けであり、神様や仏にも使用されることもあります。

インドの敬語のいくつかの例には、サンスクリット語の男性の場合は「シュリ」、テルグ語の場合は「ガル」、ヒンディー語の場合は「ジ」などがあります。

5) 食べ物

まず食べたい分だけ小皿にいくつか取ります。日本の食事は伝統的に「いただきます」という言葉から始まります。食事を終えたら丁寧な言い方で「ごちそうさまでした」と言います。これはおいしかったという意味です。

日本では箸でご飯を食べます。西洋人はフォークとナイフで食べますが、インドでは手で食べます。

6) 箸

日本では奈良時代から箸が使われて来ました。不揃いの箸は使用しません。料理に箸を縦に刺すのは礼儀違反です。食事中箸を置きたい場合は箸置きというものがあるのでその上に置きます。箸を交差して置くのはよくないことです。交差した箸は不運をもたらすといわれています。日本の文化ではご飯に箸を縦に刺すのは葬儀の時にだけ行うことです。

日本の最古のはしは竹から作られたものが多かった。近年はほかの木から作られたものが多い。韓国ではステンレス製のものがよく使われます。

7) だれかの 家を たずねるー

多くの日本人 は自分 の家で客を もてなす のは けんきよすぎると考えています。家に入る 前 に靴を ぬぎます。靴 は 家 の中では はきません。代わりに、靴はげんかんでぬぎ、上履きと呼ばれるスリッパに交換します。

インドでは誰かの家に行くとき花や果物、お菓子などを持って行ってあげます。

インドでもいえにはいる前に靴をぬぎます。

8) 贈り物 ー

贈り物 は 日本 文化の 普通のことであり、さまざま な しゅるい の 贈り物 が さまざまな機会 で あります。両手で贈り物 をわたすことは重要 です。これ は敬意 の現れです。新年 のとき、おじいさん や おばあさんが おとしだまといわれる小さな 閉じた 封筒で子供に いくらか お金 を渡します。

インドの文化では、お金や贈り物は右手だけで行われます。

9) お金の支払い ー

日本ではレジの近くに小さなトレイを置くのが一般的です。これにより客はレジに直接渡すのではなく、トレイにお金を置きます。そのようなトレイを提供する場合、それを無視して、レジがかりが手で受け取るようなことは礼儀違反です。

このエチケットは他の国にはありません。

このように日本と他の国では異なるマナーが守られています。私たちの行動の仕方は明らかに異なっていますが、基本的には世界の文化としては意味は同じかもしれません。

日本では日本人がこのようなエチケットが大切にして守っているように思える。日本の名刺のやり方 - 両手で丁寧に持ってわたすマナーがいいと思います。

References

1. 中級日本語 東京外国語大学 留学生日本語教育センター
2. 発行 株式会社 凡人社 1994年
3. <https://www.no.emb-japan.go.jp/files/Japanese%20politeness.pdf>
4. https://en.wikipedia.org/wiki/Etiquette_in_Japan
5. <https://www.thespruce.com/what-is-etiquette-and-why-is-it-important-1216650#:~:text=The%20foundation%20of%20proper%20etiquette,is%20essential%20to%20any%20civilization.>